

記憶功能

本耳溫槍可記憶最近9次顯示溫度。如要顯示所儲存的讀數，必須在關機的狀態下。



使用後的清潔與保管



聲音的切換 (靜音) 的設定



注意：一定要蓋上測溫頭的蓋子，收到收納盒內。若不如此收好，可能導致故障發生。本體無防水功能。若髒污嚴重時，請將布沾冷水或溫水，擰乾後擦拭乾淨。

在任何場所切換設定，聲音的切換方式都相同。當夜晚，小孩睡著時，可切換成靜音，且仍會發光 (購買時的第一次使用，是有聲音的而且會發光)。

更換耳套的方法



注意：請勿以手觸摸或撞擊測溫頭以及耳套前端。若黏上黏汗，會導致溫度測量異常或故障發生。請使用專用的耳套。若使用非專用的耳套，可能導致溫度測量異常或故障發生。

產品的確認

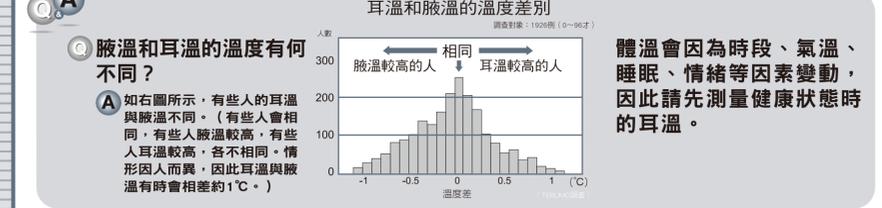


警告：表示若使用方法超過性能範圍或不適當，可能導致死亡或重傷發生。表示若使用錯誤，可能導致死亡或重傷發生。表示若使用錯誤，可能導致受傷，或物品損壞發生。注意：安全上注意事項。使用前請仔細閱讀附帶文件以及使用說明書。內部電路調整，請勿自行調整測量結果。擅自治療，擅自診斷，治療很危險。請勿用於人體溫度以外的用途。否則可能導致受傷，體溫值異常或故障發生。電池、耳套、本體、蓋子與收納盒請放置在幼兒拿不到的地方。否則可能導致誤吞或受傷。

測溫值的問題與解答

測量的體溫值 偏高

- 耳套沒套好：若耳套沒套好就測量，或耳套前端破裂時，量出的體溫會較高。
放置迷你耳溫槍於較冷的房間：若保管在較冷的房間時，拿來就直接測量體溫時體溫值會較高。請放置在室溫30分鐘後再行測量，或是放置在平常要使用的房間裡保管。
在暖氣旁測量：若在暖氣等的暖風會吹到耳朵的地方測量，體溫會偏高。請在離暖氣遠一點的地方重新測量。
插入耳中時間過長：若放入耳中太久導致測量部位溫度升高，此時若直接測量體溫值會偏高。請等候2~3分鐘後再重新測量。
過去量體溫時，量得的正常體溫都不正確：實測式體溫計在測量腋下的體溫時，必須正確測量10分鐘以上才行 (口中為5分鐘以上)。若少於10分鐘，則測得的體溫值會偏低。
耳套套了2層以上，或髒污、壓皺時：您購買迷你耳溫槍時耳套已經套好在耳溫槍上。請注意是否套了2個耳套。此外，耳套若髒了、皺了，請更換新品。否則會出現體溫值偏低的情形。
耳套套濕了：請擦乾，等候完全乾了再重新測量。
耳朵冰冷 (躺在冰枕上等)：請等候30分鐘，等耳朵溫度回復後重新測量。
耳朵內有污垢：請以棉花棒清潔乾淨後重新測量。



體溫會因為時段、氣溫、睡眠、情緒等因素變動，因此請先測量健康狀態時的耳溫。

測溫結果 不穩定時

不正確的方向深入耳內測溫的時候，請保持固定的姿勢及插入的深度。

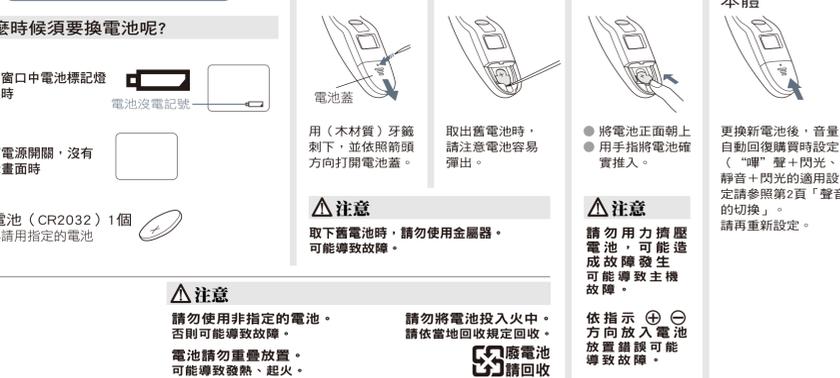
測量耳溫的知識

- 為什麼耳朵可以測溫？藉由偵測到紅外線熱能而顯示溫度。因人的身體有熱能，故可用紅外線偵測體溫。NISSEI即係利用此原理，藉偵測器瞬間偵溫。
為什麼1.2秒就可以測溫了呢？1. 測溫時機能：測溫完畢後，顯示正處於測溫待機中。2. 自動關閉電源功能：1分鐘內若未繼續操作，會自動關閉電源。3. 以傳聲與亮燈告知測溫完畢。4. 靜音模式：可切換測溫完畢時，以亮燈方式告知。5. 9組記憶功能。6. 螢幕背光顯示。7. 電池更換提示。8. 體溫超出測量範圍表示。9. 室溫超出測量範圍表示。
為什麼需要戴耳套？這樣就能保持測溫頭清潔，同時不會傷到或弄髒內藏的感應器。因此請務必套上耳套 (若不套上可能導致體溫異常)。

規格

「日本精密」迷你耳溫槍 MT-50LN / MT-50LH / MT-50LL / MT-50LK / MT-50LW
測量方式：紅外線式
感應部位：耳內
顯示範圍：32.0~42.0°C
顯示方式：以液晶顯示元件數位顯示3位數 (最小單位：0.1°C)
使用條件：5~35°C、30~85% RH (RH不得結露)
保存條件：-10~50°C、30~95% RH (RH不得結露)
電源：DC3V 鋰電池 (CR2032) 1個
附加機能：1. 測溫待機功能：測溫完畢後，顯示正處於測溫待機中。2. 自動關閉電源功能：1分鐘內若未繼續操作，會自動關閉電源。3. 以傳聲與亮燈告知測溫完畢。4. 靜音模式：可切換測溫完畢時，以亮燈方式告知。5. 9組記憶功能。6. 螢幕背光顯示。7. 電池更換提示。8. 體溫超出測量範圍表示。9. 室溫超出測量範圍表示。

電池的更換方式



是否有故障？！有故障之疑慮，請先確認下列項目。還有問題請參照下列保證規定內容，向銷售服務處 (或購買處) 告知。

Table with 3 columns: 現象 (Phenomenon), 原因 (Cause), 處理方式 (Solution). Rows include: 電池開關無法啟動 (Battery switch cannot start), 測溫完畢時不要有聲音 (No sound after measurement), 出現「E2」 (E2 error), 出現「RLD」 (RLD error), 出現「RH1」 (RH1 error), 出現「LD」 (LD error), 出現「HI」 (HI error).

保證規定：自購買日起二年。保證期間內正常使用，若發生故障，請依照保證書所載之項目請求免費修護。如未附保證書，即請付費修護。
(1) 保證期間：自購買日起二年。
(2) 保證期間內若以下述情況，將酌收修理費用：
一. 因操作不當而發生之故障。
二. 因改造或自行修理不當而發生之故障。
三. 因火災、水災、地震等不可抗力之天災而發生的損壞。
四. 本商品以外的外力所造成的故障。
(3) 保證書遺失不再補發，請妥善收存。

Form for warranty registration: 品名: "日本精密" 迷你耳溫槍, 購買者姓名, 住址電話, 經銷商店名, 簽章購買日期, 年, 月, 日.

中文品名: "日本精密" 迷你耳溫槍
英文品名: "NISSEI" Mini Ear Thermometer
型號: MT-50LN / MT-50LH / MT-50LL / MT-50LK / MT-50LW
製造批號: 如本體所示
製造日期: 如本體所示 (例如: 17-01-19表示2017年1月19日製造)
許可證字號: 衛部醫器製字第007916號
製造業者名稱: 杏豐實業股份有限公司委託杏合生醫股份有限公司台中廠製造
製造業者地址: 台中市梧棲區中港加工出口區經三路39號
醫療器材商名稱: 杏豐實業股份有限公司
醫療器材商地址: 台北市中正區中華路一段59號1樓1樓
醫療器材商電話: (02)66388858

“日本精密” 迷你耳溫槍 “NISSEI” Mini Ear Thermometer

使用前請務必詳閱原廠之使用說明書並遵照指示使用。產品效能：本產品為電子式耳溫槍，因人的身體有熱能，可藉由偵測紅外線熱能而顯示溫度。注意：禁止：請勿在可能起火的環境使用。否則可能引發火災或爆炸。罹患外耳炎、中耳炎等耳疾時請勿使用。若硬要插入耳中可能導致症狀惡化。



正確插入耳朵測量的方式：測量前，就以自己耳朵測試或正確使用方式。耳孔不是筆直延伸。耳孔隨著成長乃是呈現S形方向。插入太淺，僅測量到耳道的外耳壁，插入的方向並不正確。無法測量到正確的位置。朝向耳朵深處的方向測量。插入時，請將耳背輕輕拉直，測溫頭方向直入耳內 (鼓膜) 保持一定方向和深度。

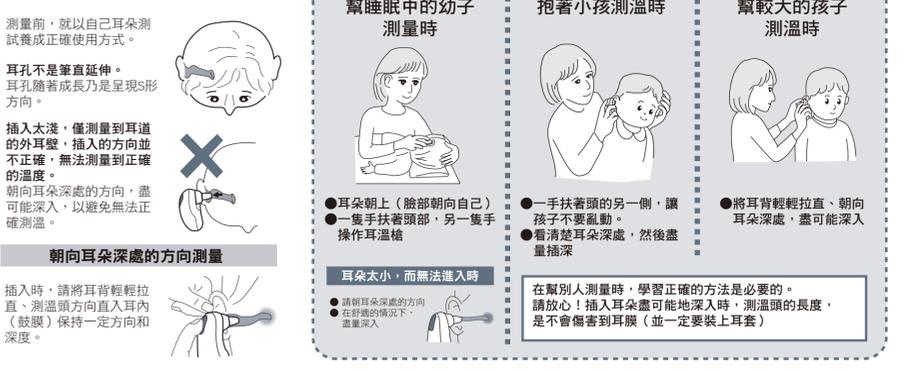


Table showing temperature display, warning sound, and display color: 體溫顯示 (Temperature Display), 警告音 (Warning Sound), 顯示幕顏色 (Display Color). Rows include: ≤ 37.5°C (Silent), > 37.5°C ~ ≤ 38.5°C (Beeper), > 38.5°C (Beeper).